

# 14. Benefizkonzert

zugunsten des Kinderrehabilitationszentrums  
„Zlatni Cekin“, bosnische Franziskanerprovinz

Dienstag, 24. März 2020 19:30  
Franziskanerkirche 1010 Wien

Im Anschluss bitten die Franziskaner zur Agape in das historische Refektorium

## Ehrenschutz

S. E. Kardinal Dr. Christoph Schönborn, Erzbischof von Wien  
S. E. Dr. Franz Lackner OFM, Erzbischof von Salzburg  
P. Oliver Ruggenthaler OFM, Provinzial des Franziskanerordens  
Dr. Wolfgang Schüssel, Bundeskanzler der Republik Österreich a.D.  
Doraja Eberle, Gründerin von Bauern helfen Bauern  
Prof. Franz Bartolomey, Erster Solocellist der Wiener Philharmoniker  
RA Dr. Maximilian Eiselsberg

## Klaus Maria Brandauer

liest Dietrich Bonhoeffer „Ich möchte glauben lernen“

## Franz Bartolomey

spielt Musik für Violoncello-Solo  
von J.S. Bach, György Kurtág, Max Bruch

# FRANZ HILF!

Franziskaner für Menschen in Not



[www.franzhilf.org](http://www.franzhilf.org)

# Das Projekt: Kinderrehabilitationszentrum „Zlatni Cekin“ / Bosnische Franziskanerprovinz



Das Rehabilitationszentrum für behinderte Kinder in Slavonski Brod ist die einzige Einrichtung in ganz Slawonien, einer Region mit ca. einer Million Einwohnern. Durch die Behandlung der Kinder mit Behinderung wird die Sozialisierung und Integration in die Gesellschaft sehr erleichtert. Es ermöglicht die Frühdiagnostik, Frührehabilitation und bietet bessere Wachstums- und Entwicklungschancen. Seit Gründung vor 25 Jahren führen die Franziskaner das Rehabilitationszentrum und den Kindergarten für behinderte Kinder. Sie können selbst nicht genügend finanziell beitragen, da sie keine Pfarrei haben. Die Eltern der behinderten Kinder sind größtenteils arbeitslos oder verdienen sehr wenig - können daher für den Betrieb des Zentrums auch kaum einen Beitrag leisten. Die Zahl der Therapieanmeldungen für autistische Kinder steigt aber rasant. Daher ist die Einstellung



Alle Fotos aus Slawonien © Kurt Pultar / Franz Hilf!

von weiteren gut ausgebildeten Medizinerinnen zur Behandlung dieser Kinder unbedingt notwendig und unterstützenswert. In einem Jahr werden bis zu 700 Kinder mit Behinderungen medizinisch betreut. Täglich besuchen um die 200 behinderte Kinder die beiden Einrichtungen (Therapiezentrum und Kindergarten). Im Kindergarten werden etwa 115 Kinder ab dem ersten Lebensjahr bis zum Schulalter untergebracht. Im Rehabilitationszentrum werden jeden Tag über 100 Kinder zu Therapien oder verschiedenen Untersuchungen aufgenommen. Dazu kommen noch zehn Kinder aus wei-



terer Entfernung, die wochentags hier stationär untergebracht sind. Zusätzlich erhalten auch 25 Kinder in abgelegenen Ortschaften Hilfe in Form von Hausbesuchen. Zurzeit arbeiten 60 Mitarbeiter im Zentrum, aber es fehlen zusätzliche medizinische Arbeitskräfte, die dringend gebraucht werden, um eine bessere Betreuung der Kinder zu gewährleisten. Es sind nicht

genügend finanzielle Mittel vorhanden, um neue Fachkräfte einstellen zu können. Folgende medizinische Fachkräfte sind unbedingt notwendig: ein Kinderpsychologe, ein weiterer Arbeitstherapeut und zwei Kindererzieher/Betreuer. Die Aufstockung des Personals ist mit hohen Kosten verbunden und kann nicht ohne Hilfe von außen verwirklicht werden.

Der Leiter des Kinderrehabilitationszentrums wendet sich daher an Franz Hilf mit der Bitte um Unterstützung: Wir wollen für den Ausbau und den Betrieb für ein Jahr € 65.000,- zur Verfügung stellen.

**Die Brüder haben große finanzielle Schwierigkeiten und bitten daher Franz Hilf! einen Teil der Kosten für den Betrieb des Kinderrehabilitationszentrums für die Dauer von 12 Monaten zu übernehmen.**



[www.franzhilf.org](http://www.franzhilf.org)

# Klaus Maria Brandauer

# Franz Bartolomey

# Programmgestaltung

# Ergebnis 2019

Foto © Nik Hunger



**Klaus Maria Brandauer** ist österreichischer Kammerschauspieler, Ensemblemitglied und Regisseur am Wiener Burgtheater, wo er zahlreiche Rollen verkörperte. Er spielte den Wallenstein bei Peter Stein in Berlin und führte Regie in Brechts Dreigroschenoper im Berliner Admiralspalast (über 70.000 Zuschauer). Internationaler Durchbruch als Filmschauspieler in drei Filmen unter der Regie von Istvan Szabo (Oberst Redl, Mephisto, Hanussen). Brandauer ist einer der wenigen Österreicher, die in Hollywood erfolgreich waren: u.a. als Gegenspieler von Sean Connery im James Bond (Sag niemals nie). Für die Rolle des Baron Blixen in Jenseits von Afrika erhielt er den Golden Globe und eine Oscar-Nominierung. KM Brandauer lehrt als Professor am Max-Reinhardt-Seminar in Wien.

Foto © Richard Schuster



**Franz Bartolomey**, Erster Solocellist der Wiener Philharmoniker bis 2012, internationale Konzerttätigkeit auch als Solist und Kammermusiker mit den bedeutendsten Dirigenten, wie Bernstein, Barenboim, Mehta, Muti u.a. Erfolgreiche musikalisch-literarische Programme mit KM Brandauer, Peter Simonischek, Michael Heltau u.a. Franz Bartolomey ist Mitglied von „La femme c'est moi“, einer aussergewöhnlichen Musikshow mit der Mezzosopranistin Elisabeth Kulman. Erfolgreicher Zyklus „Bartolomeys in the Muth“. Regelmässige Dozententätigkeit bei Meisterkursen und gefragter Juror bei internationalen Wettbewerben. Zahlreiche Auszeichnungen, u.a. der Ehrenring der Wiener Staatsoper. Buch: „Was zählt, ist der Augenblick“, Die Bartolomeys 120 Jahre an der Wiener Staatsoper, Amalthea 2012.

Foto © Katharina Schiffl



**Mechthild Bartolomey**, Künstlerische Leiterin der *Attergau Kultur* (Kultursommer, Neujahrskonzert und Nikolaus Harnoncourt-Tage), Projektmanagerin und Organisatorin des Josefstädter Neujahrskonzerts, seit vielen Jahren für das künstlerische Programm von Franz Hilf! verantwortlich.

Foto © Kurt Pultar



Das Ergebnis des Benefizkonzerts 2019 von € 65.000 kam einem Schulprojekt der Franziskaner in der Karpato-Ukraine zugute. Wir bedanken uns bei den Spendern und Förderern für die Unterstützung.

### **Der Orden der Franziskaner – das Hilfswerk Franz Hilf!**

Die Franziskaner sind der älteste und am weitesten verbreitete Bettelorden der Welt. Seit Gründung durch Franz von Assisi 1207 leistet er aktiv karitative Hilfe. Die Franziskaner betreiben das Hilfswerk Franz Hilf! – Franziskaner für Menschen in Not, um Kindern, Jugendlichen, Behinderten und alten Menschen zu helfen. 2007 wurde ihr Engagement mit dem neugeschaffenen Alois-Mock-Menschenrechtspreis ausgezeichnet.

# Karten, Spenden und Kontakt

FRANZ  
HILF!

Kartenwünsche richten Sie bitte an das Büro *Franz Hilf!* mit Angabe von Name, Adresse und Anzahl der gewünschten Plätze:  
per Email an: [office@franzhilf.org](mailto:office@franzhilf.org), per Telefon an 01 / 585 49 06 oder per Post an *Franz Hilf!*, 1010 Wien, Elisabethstrasse 26/23.  
Die Zählkarten werden Ihnen per Post gemeinsam mit einem Zahlschein zugesandt. Die erbetene Spende pro Person beträgt € 35,-

**Spendenkonto:** Spenden an Franz Hilf! – Franziskaner für Menschen in Not sind steuerbegünstigt. Der Verein hat in der Liste der steuerbegünstigten Organisationen den Code SO 1362. Spendengütesiegel Nr. 05157

Spendenkonto: Raiffeisenlandesbank NÖ-Wien, IBAN: AT91 3200 0000 1012 6506, BIC: RLNWATWW

Bitte um den Vermerk „Konzert“! **(Angabe von Geburtsdatum und Name wie auf dem Meldezettel ist dafür erforderlich).**

**Kontakt:** Franz Hilf! – Franziskaner für Menschen in Not, Elisabethstraße 26/23, A-1010 Wien

Tel.: +43 (1) 585 49 06, Fax: +43 (1) 585 49 07, E-Mail: [office@franzhilf.org](mailto:office@franzhilf.org), [www.franzhilf.org](http://www.franzhilf.org), DVR Nr: 0029874(255), ZVR Zahl 897210950

Das Komitee *Franz Hilf!* und sein Leiter P. Guardian Dr. Felix Gradl OFM bedanken sich für Ihr Interesse!

Uli Appel-Leibenfrost  
Helene Bachinger  
Prof. Mag. Mechthild Bartolomey  
Dr. Franz und Marielore Calice  
Mag. Kathrin Danek  
Huberta Eiselsberg  
Cornelia Fritzsche  
Dr. Gottfried und Mariedi Fuhrmann  
Trude Harmer

Dr. Nikolaus Hartig und Mag. Martina Fischer-Hartig  
Dr. Christian Hofeneder  
Lukas Lederer  
Henriette Lederer  
Marina Lippitt  
Emmi Montjoye  
Kurt Pultar  
Mag. Doris Schaumann  
Dr. Herbert und Marguerite Schillinger

Susanne Schlögl  
Gritli Sotriffer  
Maximilian Stockert  
Hans-Paul Strobl  
Inge Vogel  
Dr. Heinrich und Hilde Zacherl  
Br. Patrik Zamyševskij OFM



Mercedes-Benz  
Franz Neubauer GmbH

HEINZEL GROUP®



Ihre Spende ist steuerbegünstigt

